



Dandenong Seventh-day
Adventist Church
100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

from God's Book

“But let him who boasts boast about this: that he understands and knows me, taht I am the Lord, who exercises kindness, justice and righteousness on earth, for in these I delight,” declares the Lord.

Jeremiah 9:24 NIV

z Bożej Księgi

„Lecz kto chce się chlubić, niech się chlubi tym, że jest rozumny i wie o mnie, iż Ja, Pan, czynię miłosierdzie, prawo i sprawiedliwość na ziemi, gdyż w nich mam upodobanie” – mówi Pan.

Księga Jeremiasza 9:23 BW

Welcome to

**Dandenong
Polish-Australian
Seventh-day Adventist Church**

Witamy

**w Polsko-Australijskim
Kościele Adwentystów
Dnia Siódmego Dandenong**

Bulletin / Biuletyn 46

14 November / 14 listopada 2015

program

9.30 Studium Biblijne w grupach
KSIEGA JEREMIASZA, Lekcja 7:
Kryzysu ciąg dalszy

10.25 Apel Misyjny

11.00 Kazanie

Program dla dzieci

dary

dzisiaj: **Budżet Światowej Misji Globalnej**
za tydzień: *Edukacja / Camping Ministry*

dyżury 14 listopada

Koordynator Szk. Sob: Adriana Krysta
za tydzień: ?

Zebr. nauczycieli 20.11: Michał Kania

Dyżurny St. Zboru: Piotr Grochocki

Koord. Nabożeństwa: Tomek i Jessika
za tydzień: *Ivanka Millen*

Koordynator Muzyki: Michał Olszewski
za tydzień: *Jan Krysta*

Tłumacz kazania za
tydzień: ?

9.30 Bible Study in small groups
JEREMIAH, Lesson 7:
The Crisis Continues

10.25 Mission Appeal

11.00 Divine Service

Program for children

offering

today: **World Mission Budget** (Global Mission)
next week: *Education / Camping Ministry*

duty roster November 14

Sabb. Sch. Coordinator: Adriana Krysta
next week: ?

Teachers' meeting 20.11: Michał Kania

Elder on Duty: Piotr Grochocki

Worship Coordinator: Tomek & Jessika
next week: *Ivanka Millen*

Music Coordinator: Michael Olszewski
next week: *Jan Krysta*

Sermon interpreter
next week: *tbc*

plan usługiwania preaching schedule

14.11.15: Pr Ryan Vidot
21.11.15: Pr Jan Krysta
28.11.15: Pr Roman Chalupka

5.12.15: Pr Paweł Ustupski
12.12.15: Pr Ryan Vidot
19.12.15: Br Adam Selent
26.12.15: Pr Roman Chalupka

Dzisiaj 8:08pm
Piątek za tydzień 8:15pm

Tonight 8:08pm
Next Friday 8:15pm

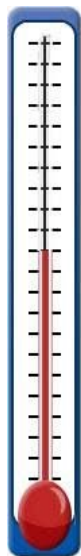
Informacje dla Zboru

Dzisiejsze dary (przed kazaniem)

Jako adwentyści dnia siódmego, tęsknimy za powrotem Jezusa, który zkończy wszystkie cierpienia, wojny i wszelkie zło. Ale to nie nastąpi, dopóki cały świat nie usłyszy Ewangelii. Czy wiesz, że istnieje jeszcze wiele krajów lub obszarów świata, gdzie nie ma kościołów ADS? Czy wiesz, że jest wiele krajów, w których na jednego adwentystę przypada więcej niż 100,000 nie-adwentystów? Czy wiesz, że istnieją społeczności, miasta, i wioski na całym świecie, gdzie nie można znaleźć grupy adwentystów, aby razem z nimi czcić Boga? Dzisiejsze dary wspomogą Misję Globalną w niesieniu ewangelii do takich właśnie obszarów świata. Każdy cent pójdzie na pomoc w zakładaniu nowych grup wierzących w nieodkrytych terenach.

Apel: Twoje ofiary dzisiaj pomogą zanieść przesłanie o nadziei w Jezusie do niedostępnych obszarów świata, a także pomogą nam postawić jeden krok naprzód, aby powiedzieć światu o Jezusie.

Nasze potrzeby finansowe



\$100000

\$54687

\$0

Zebrania modlitewne: Środy, godzina 7pm

Gdzie jest nasz pastor

Dzisiaj pastor Roman służy Słowem Bożym w kościele Oakleigh.

Polskie audycje radiowe

Środy, 10pm – 11pm
Program etniczny
radio 3ZZZ
(FM 92.3MHz)



Sabat Młodzieży – dzisiaj

Sobota 14 listopada, godz. 11am

„Dobre, dobre, bardzo dobre” to specjalny program dla dzieci, który będzie przedstawiony w czasie nabożeństwa. Ale i dorośli mogą się nauczyć wiele ☺

AND IT WAS GOOD
JUST AS IT SHOULD

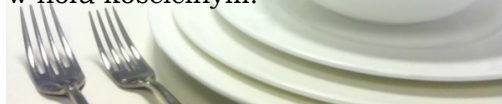
FIND OUT MORE!



Wspólny obiad – dzisiaj

Sobota 14 listopada

Po wspaniałym pokarmie duchowym zapraszamy wszystkich naszych gości i zborowników na wspólny pokarm fizyczny i chrześcijańską wspólnotę, w holu kościelnym.



Polski Festiwal 2015 już jutro!

Niedziela 15 listopada
Federation Square, City
10 am – 5 pm



ADRA Appeal – za tydzień

Niedziela 22 listopada

Zebranie Rady Zboru – za tydzień

Niedziela 22 listopada

Księgarnia zborowa

Brat Józef zaprasza do księgarni zborowej. Ukazał się najnowszy numer „Znaków Czasu” oraz kilka pozycji książkowych, z którymi warto się zapoznać.

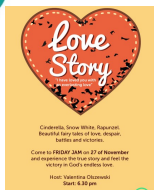


Friday JAM

Piątek 27 listopada



Kopciuszek, Królewna Śnieżka, Roszpunka, to piękne bajki opowiadające o miłości, bitwach i zwycięstwach. Bądźcie z nami w piątek 27 listopada i posłuchajcie prawdziwej historii o Bożym zwycięstwie i Jego niekoczącej się miłości.



Szybkiego powrotu do zdrowia!

Dla wszystkich chorych i źle się mających, dla zmęczonych trudami życia i wyczerpanych psychicznie:

„Bliski jest Pan tym, których serce jest złamane, a wybawia utraconych na duchu. Wiele nieszczęść spotyka sprawiedliwego, ale Pan wyzwala go ze wszystkich.” Psalm 34:19,20

Szczególnie prosimy o zdrowie i wsparcie w modlitwach dla Timka, Janusza, Krzysia, ale także dla wszystkich innych, którzy są chorzy i w problemach. Módlmy się jedni za drugimi!



Chwila Refleksji

By-passy dla każdego

Dean Ornish, znakomity chirurg amerykański, który przez czterdzieści lat robił ludziom by-passy, twierdzi, że dziś człowiekowi potrzebne są trzy bypasy:

- od serca do centrum siebie samego
- od serca do najbliższego człowieka
- od serca do Boga...



Uśmiechnij się

Nie zaszkodzi trochę humoru... Śmiech to zdrowie!

- Czego uczy nas przypowieść o robotnikach w winnicy, z których każdy otrzymał jednakową zapłatę, bez względu na to, czy przyszedł o godzinie pierwszej, czy dopiero o jedenastej? - pyta katecheta na lekcji religii.
- Żeby się za bardzo nie spieszyć do pracy.

Kongres



prawdziwa tożsamość

XX KONGRES POLONII ADWENTYSTYCZNEJ

Zaproszenie

W imieniu zboru w College Park pragnę poinformować i zarazem zaprosić na XX Kongres Polonii Adwentystycznej w Australii, który odbędzie się 31 grudnia 2015 – 3 stycznia 2016 w Salvation Army Hall w Ingle Farm, róg Bridge & Maxwell Road.

Kongres, zostanie zorganizowany po hasłem „Prawdziwa Tożsamość”.

Pastor Karl Haffner główny mówca Kongresu w czterech sesjach będzie mówił na temat naszej osobistej tożsamości, tożsamości w rodzinie, w społeczeństwie, w kościele, aby na końcu opowiedzieć o znaczeniu tożsamości w Chrystusie.

Kongres rozpocznie się w czwartek, 31 grudnia o godz. 19:00 specjalną ceremonią inauguracyjną. W sobotę o godz. 15:00 odbędzie się koncert galowy. Kongres zakończy się piknikiem w niedzielę, 3 stycznia w Williamstown, początek o godz. 10:00.

Proszę przyjąć najlepsze życzenia wszelkiej pomyślności. Pastor Jan Pollok

UWAGA!

Jeżeli jesteście zainteresowani przygotowaniem utworu muzycznego na Koncert kongresowy prosimy zgłosić swoją propozycję do:

Eveliny Muniak
(0466674558) lub

Anneliese Nowicki
(0432219798)

tylko do dnia 6 grudnia.

Nie będziemy mogli przyjąć żadnej oferty muzycznej po tym terminie.

Kalendarz • Calendar

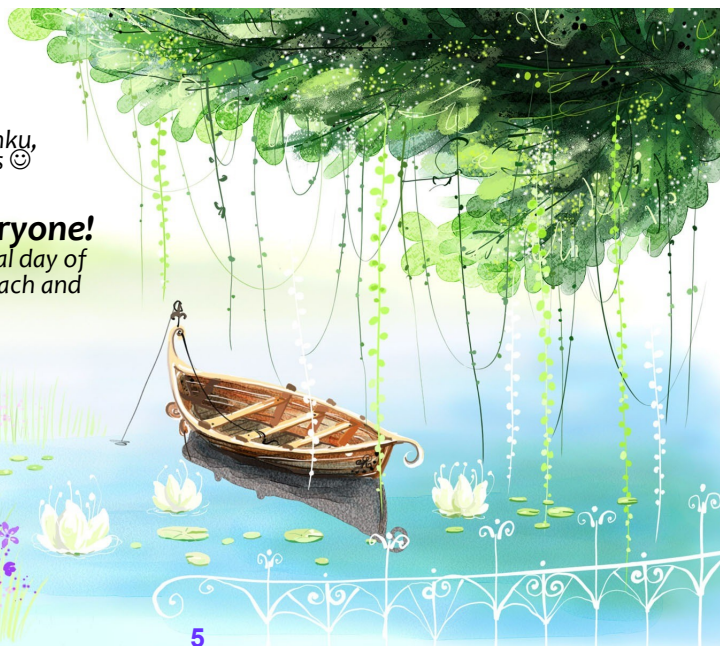
14.11.15	Sobota/Saturday	– Sabat Młodzieży /Youth Sabbath – Wspólny obiad/Fellowship Lunch
15.11.15	Niedziela/Sunday	– Polski Festiwal/Polish Festival <i>Federation Square</i>
17.11.15	Wtorek/Tuesday	– Klub Seniora „Maranatha”
18.11.15	Środa/Wednesday	– Zebranie modlitewne
20.11.15	Piątek/Friday	– Zebranie nauczycieli/Teacher’s meeting
22.11.15	Niedziela/Sunday	– ADRA Appeal – Zebranie Rady Zboru/Board meeting
7-10.12.15	Monday–Thursday	– Road to Bethlehem <i>Nunawading</i>
19.12.15	Sobota/Saturday	– Wizyta pr J. Dziegielewskiego
26.12.15	Sobota/Saturday	– Wieczera Pańska/Communion Service
31.12.15–3.1.16	Thursday–Sunday	– Kongres Polonii ADS/Polish SDA Congress <i>Adelaide</i>

**Życzymy
wszystkim
radosnego
Szabatu –**

szczególnego dnia odpoczynku,
który Pan dał każdemu z nas ☺

Happy Sabbath everyone!

May you all rejoice this special day of
rest that God has given to each and
every one of us!



Church Notices

Today's Offering

As Seventh-day Adventists we long for Jesus to come and end all the suffering, to end all the wars, to end all the evil. But that day will not come until all the world has been told the gospel story. Do you know that there are still countries or areas of the world where there are no Seventh-day Adventist churches? And did you know that there are countries where for every one Adventist you have more than 100,000 who are not Adventists? And did you know that there are communities, towns, and villages around the world where you cannot find a group of Adventists to worship with even if you wanted to?

Today's offering will help Global Mission carry the gospel to the unreached people and areas of the world. Every cent given for the Annual Sacrifice offering goes to help start new groups of believers in unreached areas.

Appeal: Your offerings today can help carry a message of hope in Jesus to an unreached area of the world. Your offering can help us take one step forward in telling the world about Jesus.

Our Financial Needs:



Next Board Meeting Sunday 22 November

Where is our Pastor?

Pastor Roman is preaching in Oakleigh church today.



Youth Sabbath – today Saturday 14 November

Interactive “Creation” worship service for the child in all of us.



Church Lunch – today Saturday 14 November

A special invitation is extended to our guests worshipping with us today 😊



Polish Festival 2015 TOMORROW! Sunday 15 November Federation Square, City 10 am – 5 pm



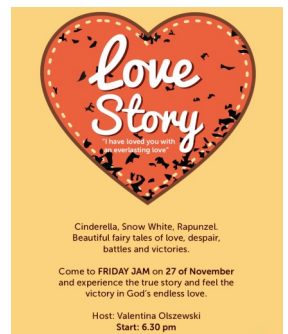
Next Friday JAM Friday 21 November



Dear Parents and Children! Can you believe that another year is coming to an end? Summer holidays are about to start! Before that we'd like to spend some time with you! Our last Friday JAM session for this year will be on the 27 Nov. at 6:30 pm with Valentina Olszewski as a host. Come and enjoy!

Cinderella, Snow White, Rapunzel. Beautiful fairy tales of love, despair, battles and victories. Experience the true story and feel the victory in God's endless

6 love.



ADRA Appeal – next week
Sunday 22 November

XX Congress of Polish Adventists in Australia

! Musicians, singers and all those with special talents needed! If you would like to prepare an item for our Polish Congress in Adelaide this December 31– January 3, please contact:

Evelina Muniak (0466674558, evelinka@gmail.com) or
Anneliese Nowicki (0432219798, anneliese.nowicki@gmail.com)

by December 6.

We are unable to accept additional items after this date.

We would love to hear from you!
Looking forward to seeing you ALL in December in Adelaide!

Encouragement

For those who are sick, not feeling well, tired of the toils of the week gone by, emotionally exhausted, for those who are hurting, who are discouraged, and in need of spiritual uplifting:

“The Lord is close to the brokenhearted and saves those who are crushed in spirit. The righteous person may have many troubles, but the Lord delivers him from them all.”

Psalms 34:18, 19 NIV

Our thoughts and prayers are especially with Tim, John, Chris.



VicOn Notices

Road to Bethlehem 2015 7–10 December

Free family entertainment is provided and good food is available for purchase. Tickets are available from 9am Monday, 23 November. Visit www.roadtobethlehem.org to book online or call 03 9264 7770

SIGNS OF THE TIMES Goodwill Flyers

Share the Christmas message with your neighbours, friends and family with Signs of the Times Goodwill Flyers.

Topics include the real reason for Christmas, how to avoid getting into debt at Christmas and why we celebrate Christmas. 100 flyers in a pack. Find out more at www.hop.ec/flyers



Humor

It doesn't hurt to have a little humour to start the day :)

Kids and the Bible

Kids were asked questions about the Old and New Testaments. The following statements about the Bible were written by children. They have not been re-touched or corrected (i.e., incorrect spelling has been left in.)

In the first book of the bible, Guinnessis, God got tired of creating the world, so he took the Sabbath off.

Moses led the Hebrews to the Red Sea, where they made unleavened bread which is bread without any ingredients.

Moses died before he ever reached Canada.

Solomon, one of David's sons, had 300 wives and 700 porcupines.

<http://www.laughandlift.com>



Kontakty • Contacts

Church Pastor

Roman Chalupka 0432 058 233
roman.chalupka@gmail.com

Intern Pastor

Ryan Vidot 0433 173 187
ryanvidot@adventist.org.au

Opiekun Kościoła / Church Caretaker
Józef Kasprzak 9791 2360 • 0412 613 447

Biuletyn • Bulletin

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu,
do wtorku, 9pm. Dziękuję.

Kindly send your notes before
Tuesday, 9pm. Thank you!

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com

Printer: Henry Wawruszak

Happy Birthday!

last week:

Ania Kania 8.11
Elisha Kania 8.11
Jacek Patryarcha 8.11
Barbara Przychodzka 9.11
Maruszka Wawruszak 9.11
Krystyna Ciz 10.11
Magda Urbaniak 11.11
Aniela Wójcik 11.11
Estera Mrozowska 13.11
Barbara Ostrowska 13.11
Jolanta Zacharzewska 13.11

next week:

Grażyna Pinkowska 16.11
Małgosia Czapska 21.11
Ola Draskovic 21.11

Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do edytora
Biuletynu. Dziękuję.

Has your birthday been missing in
the Bulletin?
Please notify the Bulletin Editor.
Thank you.

last Sabbath
attendance
149

